

【4】

タッ	チャン	ヨーラ	ヴリ	ニーマハ	ガー	トゥイン	ヤ	ギャー	ヤー
ガー	ヤ	トゥイン	パ	ギャ	タイエー	ドエヴィー	イー	スワス	ラー
スワス	ティール	マー	ヌ	シェー	ビヤハ	ウール	ドワン	ジ	ガー
スワス	ティール	マー	ヌ	シェー	ビヤハ	ウール	ドワン	ジ	ガー
シャム	ノー	ヤステウー	パデー	ディー	エー	シャム	チャ	スパデー	トゥ
シャム	ノー	ヤステウー	パデー	ディー	エー	シャム	チャ	スパデー	トゥ
オーム	シャーン	ティヒ	シャーン	ティヒ	シャーン	ティ	ヒー	ハ	リ
オーム	シャーン	ティヒ	シャーン	ティヒ	シャーン	ティ	ヒー	ハ	リ

tachchhamyoravrini<sup>mahe</sup>/ gatum yajnaya/ gatum yajnapataye/  
 daivi svastirastu nah/ svastirmanushebhya<sup>h</sup>/  
 urdhvam jigatu bheshajam/ sham no astu dvipade/ sham chatuspade/  
 Om shantih shantih shantih Hari<sup>h</sup> Om

私たちは「最高の人格」に、すべての人のしあわせを懇願し、礼拝をいたします。  
 私たちがヴィシュヌの賛歌をうたえるよう、すべての不幸と不足がなくなりますように。  
 病がすみやかに治るよう、薬草のききめが増えますように。  
 神々が私たちの上に、平安の雨を降らせて下さるように。  
 人間が幸せであるように。他のすべての生きものたちが幸せであるように。  
 オーム。平安あれ、平安あれ、平安あれ。